



**Verband Schweizerischer Artillerievereine
Association Suisse des sociétés d'artillerie**

STATUTEN / STATUTS

INHALTSVERZEICHNIS

I. Name und Sitz.....	2
Art. 1 Name.....	2
Art. 2 Sitz	2
II. Zweck und Aufgaben.....	2
Art. 3 Zweck.....	2
III. Mitgliedschaft	2
Art. 4 Arten	2
Art. 5 Sektionen	2
Art. 6 Ehrenmitglieder	3
Art. 7 Austritt.....	3
Art. 8 Ausschluss	3
IV. Organisation.....	3
Art. 9 Organe.....	3
A. Delegiertenversammlung (DV).....	4
Art. 10 ordentliche DV	4
Art. 11 ausserordentliche DV	4
Art. 12 Organisation der DV	4
Art. 13 Stimmberechtigung	4
Art. 14 Delegierte	5
Art. 15 Vorsitz, Protokoll, Stimmenzähler	5
Art. 16 Beschlussfassung	5
Art. 17 Anträge.....	5
Art. 18 Aufgaben der DV	6
B. Zentralvorstand (ZV).....	6
Art. 19 Zusammensetzung	6
Art. 20 Amtsdauer	6
Art. 21 Aufgaben des ZV	7
C. Rechnungsrevisoren	7
Art. 22 Anzahl und Amtsdauer	7
Art. 23 Aufgaben.....	7
V. Sektionen	8
Art. 24 Aufgaben der Sektionen	8
VI. Finanzen.....	8
Art. 25 Geschäftsjahr	8
Art. 26 Einnahmen.....	8
Art. 27 Leistungen an die Sektionen.....	8
Art. 28 Haftung	9
Art. 29 Versicherung	9
VII. Auflösung und Fusion	9
Art. 30 Auflösung	9
Art. 31 Fusion	9
VIII. Schlussbestimmungen	10
Art. 32 Statutensprache	10
Art. 33 Aufhebung früherer Bestimmungen	10
Art. 34 Inkrafttreten.....	10

I. Name und Sitz

Art. 1 Name

Unter dem Namen "Verband Schweizerischer Artillerievereine" (VSAV) besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs.

Art. 2 Sitz

Der VSAV hat seinen Sitz am Wohnort des amtierenden Zentralpräsidenten.

II. Zweck und Aufgaben

Art. 3 Zweck

Der VSAV ist die Dachorganisation schweizerischer Artillerievereine. Er bezweckt:

- a) die Unterstützung der Armee und insbesondere der Artillerie
- b) die Förderung der ausserdienstlichen Tätigkeit
- c) die Pflege der Tradition und der Kameradschaft
- d) die Koordination und Unterstützung der Sektionen.

III. Mitgliedschaft

Art. 4 Arten

Mitglieder des VSAV sind

- a) seine Sektionen
- b) seine Ehrenmitglieder.

Art. 5 Sektionen

¹ Sektion des VSAV kann jeder Artillerieverein und jede andere Organisation werden, welche die in Art. 3 lit. a - c genannten Zwecke verfolgt.

² Über die Aufnahme in den VSAV entscheidet die Delegiertenversammlung.

Art. 6 Ehrenmitglieder

Wer sich in besonderer Weise um den VSAV verdient gemacht hat, kann von der Delegiertenversammlung auf Antrag des Zentralvorstands oder einer Sektion zum Ehrenmitglied ernannt werden.

Art. 7 Austritt

¹ Ein Mitglied kann auf Ende eines Geschäftsjahres (Art. 25) aus dem VSAV austreten.

² Die Austrittserklärung ist mindestens zwei Monate vor Ende des Geschäftsjahres dem Zentralvorstand schriftlich einzureichen.

³ Das Mitglied bleibt für das gesamte Geschäftsjahr beitragspflichtig. Mit dem Austritt erlischt jeder Anspruch auf finanzielle Leistungen des VSAV.

Art. 8 Ausschluss

¹ Die Delegiertenversammlung kann auf Antrag des Zentralvorstands ein Mitglied ohne Angabe von Gründen mit sofortiger Wirkung aus dem VSAV ausschliessen.

² Das ausgeschlossene Mitglied bleibt anteilmässig bis zum Zeitpunkt des Ausschlusses beitragspflichtig. Mit dem Ausschluss erlischt jeder Anspruch auf finanzielle Leistungen des VSAV.

IV. Organisation

Art. 9 Organe

Organe des VSAV sind:

- a. die Delegiertenversammlung
 - b. der Zentralvorstand
 - c. die Rechnungsrevisoren.
-

A. Delegiertenversammlung (DV)

Art. 10 ordentliche DV

¹ Die DV ist das oberste Organ des VSAV.

² Die DV wird in der ersten Jahreshälfte durchgeführt. Der Zentralvorstand stellt die Einladung den Mitgliedern mindestens 30 Tage vor der DV schriftlich und/oder auf elektronischem Weg zu.

Art. 11 ausserordentliche DV

¹ Der Zentralvorstand kann jederzeit eine ausserordentliche DV einberufen.

² Der Zentralvorstand hat auf schriftliches, mit Anträgen versehenes Begehren mindestens eines Fünftels der Mitglieder eine ausserordentliche DV einzuberufen; die DV muss innert drei Monaten seit Eingang des Begehrens stattfinden.

³ Die Einberufung der ausserordentlichen DV erfolgt nach Art. 10 Abs. 2 Satz 2.

Art. 12 Organisation der DV

¹ Die ordentliche DV wird durch eine Sektion, die ausserordentliche durch den Zentralvorstand organisiert.

² Der VSAV kann im Rahmen seiner Möglichkeiten der organisierenden Sektion einen finanziellen Beitrag entrichten.

³ Der VSAV übernimmt die Kosten des Zentralvorstands und der Rechnungsrevisoren. Er kann einen Beitrag an die Kosten der stimmberechtigten Delegierten leisten.

Art. 13 Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind die Ehrenmitglieder und die Delegierten der Sektionen.

Art. 14 Delegierte

¹ Jede Sektion hat entsprechend ihrer Grösse Anspruch auf folgende Anzahl Delegierte:

a)	bis 150	Aktivmitglieder	3	Delegierte
b)	151 - 200	Aktivmitglieder	4	Delegierte
c)	201 - 250	Aktivmitglieder	5	Delegierte
d)	251 - 300	Aktivmitglieder	6	Delegierte
e)	301 - 350	Aktivmitglieder	7	Delegierte
f)	351 - 400	Aktivmitglieder	8	Delegierte
g)	401 - 450	Aktivmitglieder	9	Delegierte
h)	über 450	Aktivmitglieder	10	Delegierte

² Jeder Delegierte kann weitere Stimmen seiner Sektion vertreten.

Art. 15 Vorsitz, Protokoll, Stimmzähler

¹ Der Zentralpräsident oder sein Stellvertreter führt den Vorsitz.

² Das Protokoll wird von einem Mitglied des Zentralvorstands geführt.

³ Die DV wählt die Stimmzähler.

Art. 16 Beschlussfassung

¹ Beschlüsse werden grundsätzlich mit dem einfachen Mehr der gültigen Stimmen gefasst.

² Für Statutenrevisionen, Auflösung oder Fusion des VSAV sowie Ausschluss eines Mitglieds ist ein Mehr von zwei Dritteln der gültigen Stimmen erforderlich.

³ Bei Stimmgleichheit gibt der Vorsitzende den Stichentscheid.

⁴ Die Abstimmungen erfolgen in der Regel offen. Eine geheime Abstimmung kann mit mindestens einem Drittel der gültigen Stimmen beschlossen werden.

Art. 17 Anträge

¹ Jedes Mitglied hat das Antragsrecht.

² Anträge sind mit Begründung spätestens zwei Monate vor der DV beim Zentralpräsidenten schriftlich oder auf elektronischem Weg einzureichen.

Art. 18 Aufgaben der DV

Die DV

- a. genehmigt das Protokoll der letzten DV
- b. wählt den Präsidenten und die übrigen Mitglieder des Zentralvorstands sowie die Revisionssektionen
- c. genehmigt die Jahresrechnung
- d. genehmigt das Budget und legt den Jahresbeitrag der Sektionen fest
- e. legt Beiträge des VSAV an die Sektionen fest
- f. genehmigt das Jahresprogramm
- g. beschliesst über Anträge der Mitglieder und des Zentralvorstands
- h. genehmigt Verbandsreglemente
- i. nimmt Sektionen auf
- j. ernennt Ehrenmitglieder
- k. schliesst Mitglieder aus
- l. beschliesst über Statutenänderungen
- m. beschliesst über Auflösung und Fusion des VSAV.

B. Zentralvorstand (ZV)

Art. 19 Zusammensetzung

¹ Der ZV besteht aus mindestens fünf Mitgliedern, davon mindestens einem Mitglied aus der französischsprachigen Schweiz.

² Der ZV konstituiert sich mit Ausnahme des Zentralpräsidenten selbst.

Art. 20 Amtsdauer

Die Amtsdauer des Zentralpräsidenten beträgt ein Jahr, diejenige der übrigen Mitglieder des ZV vier Jahre oder bis zur Gesamterneuerungswahl des ZV. Eine Wiederwahl ist möglich.

Art. 21 Aufgaben des ZV

Der ZV

- a. führt den VSAV
- b. vertritt den VSAV nach aussen
- c. setzt die Verbandszwecke um
- d. vollzieht die Beschlüsse der DV
- e. erstellt den Jahresbericht zuhanden der DV
- f. führt Konferenzen durch und setzt Kommissionen ein
- g. bestimmt den Zentralführer
- h. organisiert die ausserordentliche DV
- i. erledigt alle Geschäfte, die nicht in die Kompetenz der DV oder der Rechnungsrevisoren fallen.

C. Rechnungsrevisoren**Art. 22 Anzahl und Amtsdauer**

¹ Die DV wählt jährlich eine Revisionssektion auf die Dauer von zwei Jahren.

² Die beiden Revisionssektionen bestimmen je eine fachlich geeignete Person für die Durchführung der Revision.

Art. 23 Aufgaben

Die Rechnungsrevisoren:

- a. prüfen die Rechnung des VSAV
 - b. erstatten der DV den Revisionsbericht.
-

V. Sektionen

Art. 24 Aufgaben der Sektionen

Die Sektionen

- a. setzen die in Art. 3 lit. a - c genannten Verbandszwecke um
- b. reichen dem Zentralvorstand jährlich den Jahresbericht mit den von ihm festgelegten Angaben ein
- c. besuchen die DV
- d. entrichten die Verbandsbeiträge.

VI. Finanzen

Art. 25 Geschäftsjahr

Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

Art. 26 Einnahmen

¹ Die Einnahmen des VSAV bestehen aus

- a. den Jahresbeiträgen der Sektionen
- b. dem Ertrag des Verbandsvermögens
- c. Beiträgen des Bundes
- d. Spenden und sonstigen Zuwendungen.

² Der ZV legt die Fälligkeit des Jahresbeitrags der Sektionen fest.

Art. 27 Leistungen an die Sektionen

¹ Der VSAV richtet den Sektionen finanzielle Leistungen aus, solange er Beiträge des Bundes erhält.

² Die Leistungen an die Sektionen betragen maximal drei Viertel der erhaltenen Beiträge des Bundes.

Art. 28 Haftung

Für alle Verbindlichkeiten des VSAV haftet ausschliesslich das Verbandsvermögen.

Art. 29 Versicherung

¹ Soweit keine Deckung der Militärversicherung besteht, ist die Versicherung Sache der Sektionen und ihrer Mitglieder.

² Der VSAV kann besondere Versicherungen abschliessen.

VII. Auflösung und Fusion**Art. 30 Auflösung**

¹ Der VSAV wird durch Beschluss der DV aufgelöst.

² Bei Auflösung des VSAV geht das Verbandsvermögen an eine von der DV bestimmte militärische Stiftung.

Art. 31 Fusion

Der VSAV kann sich mit einer anderen Organisation mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung zusammenschliessen. Das Verbandsvermögen wird dabei übertragen.

VIII. Schlussbestimmungen

Art. 32 Statutensprache

Die deutsche und die französische Fassung dieser Statuten sind einander gleichgestellt.

Art. 33 Aufhebung früherer Bestimmungen

Alle früheren Statuten des VSAV und alle mit den neuen Statuten in Widerspruch stehenden Bestimmungen bestehender Reglemente und Vorschriften sind aufgehoben.

Art. 34 Inkrafttreten

Diese Statuten wurden an der DV vom 27. April 2008 in Fribourg angenommen und treten per sofort in Kraft.

Basel, den 27. April 2008

Der Zentralpräsident



Hptm T. Purtschert

Der Zentralsekretär



Hptm G. Hager

Table des matières

I. Nom et siège	12
Art. 1 Nom.....	12
Art. 2 Siège	12
II. Buts et tâches.....	12
Art. 3 Buts	12
III. Membres.....	12
Art. 4 Membres.....	12
Art. 5 Sections.....	12
Art. 6 Membres d'honneur	13
Art. 7 Démission	13
Art. 8 Exclusion	13
IV. Organisation.....	13
Art. 9 Organes.....	13
A. L'assemblée des délégués (AD)	13
Art. 10 AD ordinaire	13
Art. 11 AD extraordinaire.....	14
Art. 12 Organisation de l'AD.....	14
Art. 13 Droit de vote.....	14
Art. 14 Délégués	14
Art. 15 Présidence, procès-verbal, scrutateurs	15
Art. 16 Décisions.....	15
Art. 17 Propositions.....	15
Art. 18 Tâches de l'AD	15
B. Comité central (CC)	16
Art. 19 Composition	16
Art. 20 Durée de la fonction.....	16
Art. 21 Tâches du CC	16
C. Vérificateurs des comptes	16
Art. 22 Nombre et durée de la fonction	16
Art. 23 Tâches	17
V. Sections.....	17
Art. 24 Tâches des sections.....	17
VI. Finances.....	17
Art. 25 Exercice comptable.....	17
Art. 26 Recettes	17
Art. 27 Prestations en faveur des sections.....	18
Art. 28 Responsabilité.....	18
Art. 29 Assurance	18
VII. Dissolution et fusion	18
Art. 30 Dissolution.....	18
Art. 31 Fusion	18
VIII. Dispositions finales.....	18
Art. 32 Langues des statuts.....	18
Art. 33 Abrogation des dispositions antérieures	19
Art. 34 Entrée en vigueur	19

I. Nom et siège

Art. 1 Nom

L'Association suisse des sociétés d'artillerie (ASSA) est une association au sens des art. 60 et suivants du Code civil suisse.

Art. 2 Siège

L'ASSA a son siège au domicile du président central en exercice.

II. Buts et tâches

Art. 3 Buts

L'ASSA est l'organisation faîtière des sociétés suisses d'artillerie. Elle a pour but:

- a) d'apporter son soutien à l'armée et à l'artillerie en particulier
- b) de promouvoir les activités hors service
- c) de maintenir les traditions et la camaraderie
- d) d'assurer la coordination entre les sections et de leur apporter son soutien.

III. Membres

Art. 4 Membres

Sont membres de l'ASSA

- a) ses sections
- b) ses membres d'honneur.

Art. 5 Sections

¹ Peut être section de l'ASSA toute société d'artillerie et toute autre organisation qui poursuit les buts mentionnés à l'art. 3, let. a à c.

² L'assemblée des délégués décide de l'admission dans l'ASSA.

Art. 6 Membres d'honneur

Toute personne ayant rendu des services éminents à l'ASSA peut être nommée membre d'honneur par l'assemblée des délégués, sur proposition du comité central ou d'une section.

Art. 7 Démission

¹ Tout membre peut démissionner de l'ASSA pour la fin de l'exercice comptable (art. 25).

² La démission doit être présentée par écrit au comité central, au moins deux mois avant la fin de l'exercice.

³ Le membre démissionnaire est tenu de respecter ses obligations financières pour l'ensemble de l'exercice comptable. Par sa démission, il perd toute prétention financière envers l'ASSA.

Art. 8 Exclusion

¹ Sur proposition du comité central, l'assemblée des délégués peut exclure de l'ASSA un membre avec effet immédiat; la décision n'a pas à être motivée.

² Le membre reste tenu de ses obligations financières jusqu'au moment de son exclusion. Il perd, par son exclusion, toute prétention financière envers l'ASSA.

IV. Organisation

Art. 9 Organes

Les organes de l'ASSA sont:

- d. l'assemblée des délégués
- e. le comité central
- f. les vérificateurs des comptes.

A. L'assemblée des délégués (AD)

Art. 10 AD ordinaire

¹ L'AD est l'organe suprême de l'ASSA.

² L'AD se déroule durant la première moitié de l'année. Le comité central convoque les membres au moins 30 jours avant l'AD, par écrit et/ou par voie électronique.

Art. 11 AD extraordinaire

¹ Le comité central peut en tout temps convoquer une assemblée extraordinaire.

² Sur demande, écrite et motivée, d'au moins un cinquième des membres, le comité central doit convoquer une AD extraordinaire; l'AD doit avoir lieu dans les trois mois suivant la demande.

³ L'AD extraordinaire est convoquée selon l'art. 10, al. 2, 2^{ème} phr.

Art. 12 Organisation de l'AD

¹ L'AD ordinaire est organisée par une section, l'AD extraordinaire par le comité central.

² Dans la mesure de ses possibilités, l'ASSA peut allouer une contribution financière à la section organisatrice.

³ L'ASSA prend en charge les frais du comité central et des vérificateurs des comptes. Elle peut contribuer aux frais des délégués ayant le droit de vote.

Art. 13 Droit de vote

Les membres d'honneur et les délégués des sections ont le droit de vote.

Art. 14 Délégués

¹ En fonction de sa taille, chaque section a droit au nombre suivant de délégués:

a)	jusqu'à 150	membres actifs	3	délégués
b)	151 - 200	membres actifs	4	délégués
c)	201 - 250	membres actifs	5	délégués
d)	251 - 300	membres actifs	6	délégués
e)	301 - 350	membres actifs	7	délégués
f)	351 - 400	membres actifs	8	délégués
g)	401 - 450	membres actifs	9	délégués
h)	plus de 450	membres actifs	10	délégués

² Un délégué peut représenter plusieurs voix de sa section.

Art. 15 Présidence, procès-verbal, scrutateurs

¹ Le président central ou son suppléant dirige l'AD.

² Un membre du comité central rédige le procès-verbal.

³ L'AD nomme les scrutateurs.

Art. 16 Décisions

¹ En règle générale, les décisions sont prises à la majorité simple des voix exprimées valablement.

² La majorité des deux tiers des voix exprimées valablement est nécessaire pour la révision des statuts, la dissolution ou une fusion de l'ASSA, de même que pour l'exclusion d'un membre.

³ En cas d'égalité des voix, le président a voix prépondérante.

⁴ En règle générale, les votes et élections se déroulent à main levée. Un vote à bulletin secret peut être décidé par un tiers des voix exprimées valablement.

Art. 17 Propositions

¹ Chaque membre a le droit de faire des propositions.

² Toute proposition doit être motivée et transmise au président central au moins deux mois avant l'AD, par écrit ou par voie électronique.

Art. 18 Tâches de l'AD

L'AD:

- n. approuve le procès-verbal de la dernière AD
 - o. élit le président et les autres membres du comité central ainsi que les sections chargées de la vérification des comptes
 - p. approuve les comptes annuels
 - q. approuve le budget et détermine le montant de la cotisation annuelle des sections
 - r. détermine les contributions allouées par l'ASSA aux sections
 - s. approuve le programme annuel
 - t. statue sur les propositions des membres et du comité central
 - u. approuve les règlements de l'association
 - v. admet des sections
 - w. nomme les membres d'honneur
-

- x. exclut des membres
- y. statue sur les modifications de statuts
- z. statue sur la dissolution ou une fusion de l'ASSA.

B. Comité central (CC)

Art. 19 Composition

¹ Le CC se compose d'au moins cinq membres, dont au moins un Romand.

² A l'exception de la présidence, le CC se constitue librement en son sein.

Art. 20 Durée de la fonction

Le président est élu pour une année, les autres membres du CC pour quatre ans ou jusqu'au prochain renouvellement intégral du comité. Une réélection est possible.

Art. 21 Tâches du CC

Le CC:

- j. dirige l'ASSA
- k. représente l'ASSA
- l. réalise les buts de l'association
- m. exécute les décisions de l'AD
- n. établit le rapport annuel à l'intention de l'AD
- o. dirige les conférences et nomme des commissions
- p. choisit le porte-drapeau de l'association
- q. organise l'AD extraordinaire
- r. règle les affaires qui ne sont pas de la compétence de l'AD ou des vérificateurs des comptes.

C. Vérificateurs des comptes

Art. 22 Nombre et durée de la fonction

¹ L'AD élit chaque année une section chargée de la vérification des comptes pour une durée de deux ans.

² Chacune des deux sections chargées de la vérification nomme une personne compétente pour la vérification.

Art. 23 Tâches

Les vérificateurs des comptes:

- c. vérifient la comptabilité de l'ASSA
- d. établissent un rapport de vérification à l'attention de l'AD.

V. Sections

Art. 24 Tâches des sections

Les sections:

- e. réalisent les buts mentionnés à l'art. 3, let. a à c
- f. fournissent au CC le rapport annuel avec les données qu'il a demandées
- g. participent à l'AD
- h. s'acquittent de leurs contributions à l'association.

VI. Finances

Art. 25 Exercice comptable

L'exercice comptable correspond à l'année civile.

Art. 26 Recettes

¹ Les recettes de l'ASSA se composent:

- e. des cotisations annuelles des sections
- f. des revenus de la fortune de l'association
- g. des contributions de la Confédération
- h. des dons et autres libéralités.

² Le CC fixe l'échéance des cotisations des sections.

Art. 27 Prestations en faveur des sections

¹ L'ASSA octroie des prestations financières aux sections, aussi longtemps qu'elle en reçoit de la Confédération.

² Les prestations versées aux sections se montent au maximum aux trois quarts des contributions de la Confédération.

Art. 28 Responsabilité

Seule la fortune sociale répond des engagements de l'ASSA.

Art. 29 Assurance

¹ Dans les cas non couverts par l'assurance militaire, l'assurance est de la responsabilité des sections et de leurs membres.

² L'ASSA peut contracter des assurances spécifiques.

VII. Dissolution et fusion**Art. 30 Dissolution**

¹ L'AD décide de la dissolution de l'ASSA.

² En cas de dissolution de l'ASSA, ses biens sont remis à une fondation militaire choisie par l'AD.

Art. 31 Fusion

L'ASSA peut fusionner avec une autre organisation poursuivant des buts proches ou semblables. La fortune sociale est transférée.

VIII. Dispositions finales**Art. 32 Langues des statuts**

Les versions française et allemande des présents statuts font également foi.

Art. 33 Abrogation des dispositions antérieures

Tous les statuts antérieurs de l'ASSA ainsi que les dispositions de règlements et prescriptions en contradiction avec les présents statuts sont abrogés.

Art. 34 Entrée en vigueur

Les présents statuts ont été approuvés par l'AD ordinaire du 27 avril 2008 à Fribourg ; ils entrent immédiatement en vigueur.

Bâle, le 27 avril 2008

Le président central



Cap T. Purtschert

Le secrétaire central



Cap G. Hager
